

О подписании Соглашения между Министерством обороны Республики Казахстан и Федеральным министерством обороны Федеративной Республики Германия о сотрудничестве в военной области

Постановление Правительства Республики Казахстан от 27 сентября 2001 года № 1260
Правительство Республики Казахстан постановляет:

1. Одобрить проект Соглашения между Министерством обороны Республики Казахстан и Федеральным министерством обороны Федеративной Республики Германия о сотрудничестве в военной области.

2. Министерству обороны Республики Казахстан провести соответствующие переговоры и подписать Соглашение между Министерством обороны Республики Казахстан и Федеральным министерством обороны Федеративной Республики Германия о сотрудничестве в военной области, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

3. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

Первый заместитель
Премьер - Министра

Республики Казахстан

Проект

С о г л а ш е н и е
между Министерством обороны Республики Казахстан
и Федеральным министерством обороны Федеративной
Республики Германия о сотрудничестве в военной области
(Официальный сайт МИД РК - Вступило в силу с даты подписания)

Министерство обороны Республики Казахстан и Федеральное министерство обороны Федеративной Республики Германия, далее именуемые Сторонами, исходя из целей, установленных Парижской хартией для Новой Европы, истремясь достичь широкого сотрудничества по вопросам безопасности, основываясь на нормах национальных законодательств, а также международного права и, принимая во внимание международные обязательства Сторон, во исполнение обязательств, вытекающих из документов ОБСЕ по упрощению и поддержке военных контактов, внося вклад в углубление военных контактов, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Предмет Соглашения

Настоящее Соглашение охватывает регулярный обмен информацией и опытом, а также по другим формам военного сотрудничества в пользу вооруженных сил Сторон.

Статья 2

Области сотрудничества

1. Сотрудничество Сторон осуществляется путем обмена информацией и опытом, если это не затрагивает государственных и военных секретов в следующих областях:

- политика безопасности и военная политика;
- интеграция вооруженных сил в свободное демократическое общество;
- положения конституции и законодательство в военной области;
 - сферы применения внутреннего руководства;
 - военные аспекты контроля над вооружениями;
- обучение и повышение квалификации военнослужащих и гражданских сотрудников вооруженных сил;
 - военная администрация и социальные вопросы;
 - организационная структура вооруженных сил;
 - способы планирования вооруженных сил;
- функционирование вооруженных сил в мирное время;
 - медико-санитарная служба вооруженных сил;
 - военная история;
 - военная география;
- защита окружающей среды в вооруженных силах;
- применение вооруженных сил в рамках ликвидации последствий катастроф и оказания гуманитарной помощи;
 - тыловое обеспечение вооруженных сил;
- сотрудничество в других областях по взаимному согласию Сторон;
- обмен информацией и опытом во всех сферах, в которых имеется обоюдное согласие.

2. Стороны сходятся во мнении, что дополнительные военные контакты, в частности в областях работы с резервистами, военной музыки и спорта должны быть упрощены и поддержаны.

Статья 3

Формы сотрудничества

Сотрудничество между Сторонами осуществляется в следующих формах:

- официальные визиты высокопоставленных военных и гражданских представителей министерств обороны;
 - штабные переговоры и переговоры экспертов;
 - информационные и рабочие визиты делегаций;
 - контакты между сходными военными учреждениями;
- участие в курсах, стажировках, семинарах, коллоквиумах и симпозиумах;

- обмен информацией и материалами о военных исследованиях;
- культурные и спортивные мероприятия.

С т а т ь я 4

Положения по реализации

1. Сотрудничество осуществляется на основании особых программ, которые составляются совместно на каждый очередной год. Эти программы дополняют настоящее Соглашение. Стороны могут в любое время, по взаимному согласию, изменять принятую годовую программу.

2. Мероприятия, согласованные в рамках сотрудничества, должны проводиться с соблюдением действующего законодательства принимающей страны.

С т а т ь я 5

Б е з о п а с н о с т ь

Стороны гарантируют защиту информации и материалов, полученных ими в ходе двусторонних контактов. Стороны не будут применять эту информацию и сведения в ущерб интересам другой Стороны.

Передача одной из Сторон информации и данных, полученных в рамках настоящего Соглашения третьей стороне допускается на основании согласия другой Стороны.

Статья 6

Другие договорные обязательства

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых они являются.

Статья 7

Изменения в Соглашение

По взаимной договоренности Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами являющимися неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Статья 8

Разногласия

В случае возникновения споров по толкованию и применению положений настоящего Соглашения Стороны разрешают их путем переговоров и консультаций.

С т а т ь я 9

Р а с т о р ж е н и е

1. Настоящее Соглашение вступает в силу со дня подписания.

2. Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок. Каждая Сторона может прекратить действие настоящего Соглашения путем письменного уведомления другой Стороны. Настоящее Соглашение теряет свою силу по истечении шести месяцев со дня получения уведомления другой Стороны.

Совершено в городе _____ "___" _____200_ года в двух экземплярах, каждый на казахском, немецком и русском языках, причем все тексты имеет одинаковую силу. При возникновении разногласий в толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

*За Министерство обороны
Республики Казахстан*

Республики Германия

*За Федеральное Министерство
обороны Федеративной*

(Специалисты:

Умбетова

А.М.,

Склярова И.В.)